

**Zeitschrift:** Oltner Neujahrsblätter

**Herausgeber:** Akademia Olten

**Band:** 29 (1971)

**Artikel:** Selbstbildnis mit fünfzig ; Rosa canina

**Autor:** Derendinger, Hans

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-659289>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

HANS DERENDINGER

### **Selbstbildnis mit fünfzig**

Eine genau vermessene Landschaft.  
Zuverlässig bis auf einige  
Rutschhänge der Enttäuschung  
um den Mund.

Eigentlich kein Mann,  
ein Knabe  
im Zerrspiegel der Zeit.  
Zwinkernd:  
Er hält das Maestoso  
des Fünfzigers für einen Scherz,  
den man leichthin  
zurücknimmt.

Indessen gilt es  
das Gesicht zu wahren:  
Man ist ein Mann.  
Lieber den Kopf  
als das Gesicht verlieren.  
Für Grimassen  
bleibt die muntere Viertelstunde  
zwischen Aufstehn  
und Frühstück.

### **Rosa canina**

(Mit Hagebuttentee zu geniessen)

Die Hundsrose  
ist eine Blume  
von geringem Anspruch.  
Der Hund in ihr verleiht ihr Treue.

Sie liess uns durch den Dichter sagen,  
sie wolle nicht gebrochen sein.  
Bei den wilden Knaben  
blieb's ungehört.

Die Botaniker machten sie  
zur Mutter aller Rosen  
und fanden ihr den Kosenamen  
Rosa canina.

Von seiner Anmut  
fällt ein Rosa-Schimmer  
auf ihr Gesicht,  
es wäre sonst weiss.

